

**BILANS CONSOLIDÉS**

(\$ milliers)	<b>30 septembre 2006 (non vérifié)</b>	31 décembre 2005 (vérifié)	30 septembre 2005 (non vérifié)
<b>Actif</b>			
Actif à court terme :			
Encaisse	- \$	2 103 \$	1 899 \$
Débiteurs	<b>9 524</b>	10 886	9 906
Stocks	<b>8 782</b>	6 222	3 134
Impôts à recevoir	<b>64</b>	-	-
Charges payées d'avance	<b>154</b>	82	250
	<b>18 524</b>	19 293	15 189
Dépôts sur immobilisations	<b>1 218</b>	1 472	4 451
Immobilisations	<b>23 746</b>	16 078	12 516
	<b>43 488 \$</b>	36 843 \$	32 156 \$
<b>Passif et capitaux propres</b>			
Passif à court terme :			
Dette bancaire	<b>416 \$</b>	- \$	-
Créditeurs et charges à payer	<b>8 321</b>	6 396	5 571
Impôts exigibles	-	731	374
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an	<b>3 243</b>	2 420	2 348
Tranche de l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition à moins d'un an	<b>84</b>	-	-
	<b>12 064</b>	9 547	8 293
Dette à long terme	<b>10 529</b>	7 318	4 992
Obligation découlant d'un contrat de location-acquisition	<b>263</b>	-	-
Impôts futurs	<b>1 660</b>	1 660	1 665
Part des actionnaires sans contrôle	<b>29</b>	-	-
Capitaux propres :			
Capital-actions	<b>7 367</b>	7 367	7 168
Surplus d'apport	<b>285</b>	285	285
Bénéfices non répartis	<b>11 291</b>	10 666	9 753
	<b>18 943</b>	18 318	17 206
	<b>43 488 \$</b>	36 843 \$	32 156 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

### ÉTATS CONSOLIDÉS DES RÉSULTATS ET DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS

(non vérifié)

(\$ milliers, sauf données par action et nombre d'actions)	Trimestre terminé le		Neuf mois terminés le	
	30 septembre 2006	30 septembre 2005	30 septembre 2006	30 septembre 2005
Chiffre d'affaires	<b>13 800 \$</b>	12 565 \$	<b>40 512 \$</b>	35 884 \$
Coût des marchandises vendues	<b>11 487</b>	9 887	<b>34 012</b>	28 192
Bénéfice brut	<b>2 313</b>	2 678	<b>6 500</b>	7 692
Charges :				
Frais de vente et d'administration	<b>1 039</b>	803	<b>3 059</b>	2 240
Amortissement des immobilisations	<b>607</b>	529	<b>1 755</b>	1 545
Intérêts	<b>290</b>	83	<b>652</b>	287
Perte (gain) de change à la conversion des comptes de la filiale intégrée	<b>14</b>	(63)	<b>(388)</b>	(63)
Autres	<b>28</b>	20	<b>31</b>	43
	<b>1 978</b>	1 372	<b>5 109</b>	4 052
Bénéfice avant les impôts et part des actionnaires sans contrôle	<b>335</b>	1 306	<b>1 391</b>	3 640
Provision pour impôts sur les bénéfices	<b>287</b>	233	<b>837</b>	759
Part des actionnaires sans contrôle	<b>(36)</b>	-	<b>(71)</b>	-
Bénéfice net	<b>84</b>	1 073	<b>625</b>	2 881
Bénéfices non répartis au début de la période	<b>11 207</b>	8 680	<b>10 666</b>	7 185
Dividendes	-	-	-	(313)
Bénéfices non répartis à la fin de la période	<b>11 291 \$</b>	9 753 \$	<b>11 291 \$</b>	9 753 \$
Nombre moyen d'actions en circulation				
De base	<b>37 600 002</b>	37 600 002	<b>37 600 002</b>	33 283 335
Dilué	<b>37 600 002</b>	37 717 157	<b>37 637 826</b>	33 354 129
Bénéfice de base par action	<b>0,003 \$</b>	0,029 \$	<b>0,017 \$</b>	0,087 \$
Bénéfice dilué par action	<b>0,003 \$</b>	0,028 \$	<b>0,017 \$</b>	0,086 \$
Bénéfice avant intérêts, taxes, dépréciation et amortissement (BAITDA)	<b>1 232 \$</b>	1 918 \$	<b>3 798 \$</b>	5 472 \$
BAITDA de base et dilué par action	<b>0,033 \$</b>	0,050 \$	<b>0,101 \$</b>	0,164 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

### ÉTATS CONSOLIDÉS DES FLUX DE TRÉSORERIE

(non vérifié)

(\$ milliers)	Trimestre terminé le		Neuf mois terminés le	
	30 septembre 2006	30 septembre 2005	30 septembre 2006	30 septembre 2005
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :</b>				
Bénéfice net	84 \$	1 073 \$	625 \$	2 881
Ajustements pour tenir compte de ce qui suit :				
Amortissement des immobilisations	607	529	1 755	1 545
Impôts futurs	-	(16)	-	(31)
Variation de la juste valeur des instruments financiers dérivés	49	-	49	-
Part des actionnaires sans contrôle	(36)	-	29	-
Autres	(11)	(1)	(77)	(1)
Encaisse avant la variation nette du fonds de roulement hors caisse lié à l'exploitation	693	1 585	2 381	4 394
Variation nette du fonds de roulement hors caisse lié à l'exploitation	(1 159)	(643)	(724)	147
	(466)	942	1 657	4 541
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement :</b>				
Augmentation (diminution) de la dette bancaire	(2 315)	(893)	416	(1 672)
Émission de titres d'emprunt à long terme	4 823	1 669	6 067	3 369
Émission de l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition	367	-	367	-
Remboursement de titres d'emprunt à long terme	(655)	(587)	(1 892)	(1 564)
Diminution de l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition	(20)	-	(20)	-
Émission de capital-actions	-	5 444	-	5 506
Dividendes	-	-	-	(313)
	2 200	5 633	4 938	5 326
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement :</b>				
Acquisition d'immobilisations	(1 734)	(1 398)	(8 648)	(3 748)
Augmentation des dépôts sur immobilisations	-	(3 277)	-	(4 219)
	(1 734)	(4 675)	(8 648)	(7 967)
<b>Incidence de la fluctuation des taux de change sur l'encaisse</b>				
	-	(1)	(50)	(1)
Augmentation (diminution) de l'encaisse, montant net	-	1 899	(2 103)	1 899
Encaisse au début de la période	-	-	2 103	-
Encaisse à la fin de la période	- \$	1 899 \$	- \$	1 899 \$
<b>Informations supplémentaires sur les flux de trésorerie :</b>				
Intérêts payés	236 \$	84 \$	568 \$	289 \$
Impôts sur les bénéfices payés	1 073	243	1 708	1 172
Acquisitions d'immobilisations incluses dans les comptes fournisseurs	666	273	666	273
Conversion des dépôts sur immobilisations en acquisitions d'immobilisations	551	-	254	-
Émission d'options sur action à titre de rémunération	-	285	-	285

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

### 1. Principales conventions comptables :

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») au Canada. Les mêmes conventions comptables pour ces états financiers sont les mêmes que celles énoncées à la note 1 des états financiers consolidés annuels vérifiés pour l'année terminée le 31 décembre 2005.

Ces états financiers consolidés intermédiaires ne comprennent pas toutes les informations figurant dans les états financiers consolidés annuels vérifiés de la société, par conséquent, ils doivent être lus en parallèle avec les états financiers consolidés annuels vérifiés pour l'année terminée le 31 décembre 2005.

Ces états financiers consolidés intermédiaires comprennent les comptes de la société et ceux de ses filiales en propriété exclusive, Canslit inc. et Imaflex USA, inc., ainsi que les Emballages Canguard inc., la filiale en propriété majoritaire.

De plus, ces états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés n'ont été pas examinés par KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L., les vérificateurs de la société.

### 2. Instruments financiers :

Le 28 septembre 2006, la société a obtenu de Wachovia Corporation 4 822 000 \$ canadiens (4 300 000 \$ américains) à un taux variable pour 7 ans, résultant d'une dette à long terme pour le financement des immobilisations des opérations américaines. La société a alors conclu une entente de swap de taux d'intérêt pour les mêmes montants et période. Selon les termes de cette entente de swap de taux d'intérêt, la société reçoit sur une base mensuelle un taux d'intérêt variable et paie un taux fixe d'intérêt de 6,54 %. La société a utilisé cet instrument financier dérivé afin d'atténuer le risque lié aux fluctuations des taux d'intérêt. Le but est de fixer le coût d'intérêt sur cette dette à long terme. Les instruments financiers dérivés ne sont pas utilisés à des fins de spéculation. La société n'utilise pas la comptabilité de couverture pour les instruments financiers dérivés. Ils sont évalués à leur juste valeur, la variation de la juste valeur étant constatée à l'état des résultats.

Au 30 septembre 2006, la juste valeur du swap de taux d'intérêt est 49 000 \$ et a été inscrite dans le bilan sous crédateurs et charges à payer, avec une charge à l'état des résultats sous charges d'intérêts.

Au 30 septembre 2006, exception de la note ci-haut, la société n'utilise aucun d'autres swaps, contrats à termes normalisés, ou couvertures.

### 3. Engagements :

La société s'est engagée à acheter du matériel de production se chiffrant à 1 500 000 \$, pour lequel elle a versé un dépôt de 1 218 000 \$ au 30 septembre 2006. Le solde des paiements sera acquitté au cours de l'année fiscale 2006.

### 4. Chiffres correspondants :

Certains chiffres des périodes précédentes ont été retraités afin de rendre leur présentation conforme à celle adoptée au cours de la période.